

# Votre guide Metro



[wmata.com](http://wmata.com)



## PLUS D'INFORMATIONS SUR WMATA.COM

Planifiez votre voyage, vérifiez l'état du service et les alertes, consultez les arrivées ou les horaires des bus et des trains, informez-vous sur MetroAccess (service de transport adapté), obtenez les emplacements des magasins et bien plus encore.



202-637-7000 TTY: 202-962-2033

[facebook.com/metroforward](https://facebook.com/metroforward)

[@MetroForward](https://www.instagram.com/MetroForward)

[@WMATA](https://twitter.com/WMATA)

## HEURES D'OUVERTURE

Lundi - Jeudi : 5 h - 24 h

Vendredi : 5 h - 1 h

Samedi : 7 h - 1 h

Dimanche : 7 h - 24 h

Trouvez les heures de départ du dernier train au kiosque du responsable de station. Les horaires et la fréquence des Métrobus varient selon l'itinéraire. Créez votre propre programme sur [wmata.com/schedules](http://wmata.com/schedules).

## PAYER SON TRAJET

### Metrorail



Les tarifs sont basés sur la durée du voyage et l'heure d'entrée, et sont susceptibles de changer lors d'événements spéciaux. Achetez une carte SmarTrip® à partir d'un distributeur automatique dans n'importe quelle station Metro ou sur [wmata.com](http://wmata.com). Chaque client(e) âgé(e) de cinq ans et plus doit avoir une carte SmarTrip pour entrer et sortir du système Metrorail.

### Metrobus



Les tarifs sont affichés sur le distributeur automatique. À moins que vous utilisiez une carte SmarTrip ou un jeton, vous devez avoir l'appoint pour payer. Les opérateurs de Métrobus ne transportent pas d'argent liquide et ne peuvent pas rendre la monnaie.

## OÙ ACHETER LES CARTES ET LES PASS

Achetez des cartes SmarTrip et des pass sur [wmata.com](http://wmata.com), dans n'importe quelle station Metrorail et dans de nombreux magasins : [wmata.com/stores](http://wmata.com/stores).

## Tarifs spéciaux pour les seniors et les personnes handicapées

Dans le Metrobus, les personnes âgées de 65 ans et plus, les personnes handicapées et les clients munis d'une carte Medicare paient la moitié du tarif normal. Dans le Metrorail, les personnes âgées utilisant une carte Senior SmarTrip et les clients éligibles utilisant une carte SmarTrip à tarif réduit paient la moitié du tarif de pointe en semaine et 1,00 USD le SAMEDI et le DIMANCHE toute la journée.

## PASS ÉCONOMIQUES

Achetez un pass dans n'importe quelle station ou sur [wmata.com](http://wmata.com).

Pass bus régional de 7 jours	12,00 USD
Pass illimité bus + train de 1 jour	13,00 USD
Pass illimité bus + train de 3 jours	28,00 USD
Pass trajet court bus + train de 7 jours	38,00 USD
Pass illimité bus + train de 7 jours	58,00 USD
Pass illimité bus + train mensuel à partir de <i>(Disponible uniquement sur <a href="http://wmata.com">wmata.com</a>)</i>	72,00 USD

### OÙ ACHETER LES CARTES ET LES PASS

Achetez des cartes SmarTrip et des pass sur [wmata.com](http://wmata.com), dans n'importe quelle station Metrorail et dans de nombreux magasins : [wmata.com/stores](http://wmata.com/stores).

## **TROUVER UNE STATION DE MÉTRO**

De hautes colonnes brunes avec un grand M indiquent l'entrée de la station. Les bandes de couleur sur la colonne indiquent les lignes qui desservent la station.

## **STATIONNEMENT À UNE STATION DE MÉTRO**

Les tarifs de stationnement varient pour les usagers et les non-usagers. Pour bénéficier du tarif de stationnement le plus bas, payez votre stationnement avec la même carte SmarTrip utilisée pour Metrorail dans les deux heures.

## **ACCESSIBILITÉ DU METRORAIL**

Des ascenseurs et escaliers mécaniques relient les niveaux d'entrée des stations aux quais des trains. Si un ascenseur est hors service, un service de navette est disponible sur demande.

Pour savoir quels ascenseurs sont hors service, rendez-vous sur [wmata.com](http://wmata.com), appelez le 202-962-1212, vérifiez le moniteur au kiosque du responsable de station ou les panneaux électroniques situés le long des quais de la station.

## **OBJETS TROUVÉS**

Si vous perdez un article dans un bus, un train ou dans une station, veuillez appeler le service des objets trouvés (Lost & Found) au 202-962-1195, ou rendez-vous sur notre site Internet.

## **CORRESPONDANCES**

- Lorsque vous effectuez une correspondance d'un Metrobus à un autre Metrobus, votre deuxième trajet Metrobus est gratuit (ou réduit de 2 USD s'il s'agit d'un bus Express).
- Lorsque vous effectuez une correspondance d'un Metrorail à un Metrobus, votre trajet Metrobus est gratuit (ou réduit de 2 USD s'il s'agit d'un bus Express).
- Lorsque vous effectuez une correspondance d'un Metrobus à un Metrorail, votre tarif Metrorail est réduit de 2 USD.

Pour bénéficier de la correspondance gratuite ou à tarif réduit, vous devez payer votre trajet avec une carte SmarTrip. Si vous payez en espèces ou avec un pass, vous ne bénéficierez pas de la correspondance gratuite ou à tarif réduit. La période de correspondance est de deux heures entre le début du premier voyage et le début du deuxième voyage.

## **SÛRETÉ ET SÉCURITÉ**

Si vous êtes témoin de quelque chose, envoyez un SMS au service de police de Metro Transit au 696873. En cas d'urgence, appelez le 911 ou le 202-962-2121.

# VÉLOS ET MÉTRO

La plupart des stations de métro ont des râteliers à vélos, et certaines ont des casiers disponibles à la location, vous pouvez donc prendre votre vélo jusqu'à une station, le laisser en toute sécurité et prendre Metrorail ou Metrobus.

## **Sur Metrorail**

Les vélos sont tout le temps autorisés sur Metrorail. Cependant, pour la sécurité de tous, il vous est interdit de monter avec votre vélo dans des trains bondés. Metro se réserve également le droit d'interdire les vélos lors d'événements spéciaux ou si une foule importante est attendue.

## **Sur Metrobus**

Chaque Metrobus a un râtelier qui peut porter deux vélos.

Vous êtes responsable du chargement, de la fixation et du retrait de votre vélo du râtelier.

Assurez-vous que le bus s'est arrêté et que le conducteur vous voit avant de vous placer devant le bus pour charger votre vélo.

**POINTS D'INTÉRÊTS**

- African Art Museum ..... ● ● ● ● Smithsonian
- Air and Space Museum ..... ● ● ● ● L'Enfant Plaza
- American Art Museum..... ● ● ● ● Gallery Place
- American History Museum..... ● ● ● ● Smithsonian
- Audi Field..... ● ● ● ● Navy Yard-Ballpark
- Botanic Gardens ..... ● ● ● ● Federal Center SW
- Bureau of Engraving & Printing ..... ● ● ● ● Smithsonian
- Capitol One Arena..... ● ● ● ● Gallery Place
- Capitol Building..... ● ● ● ● Capitol South
- Chinatown ..... ● ● ● ● Gallery Place
- Constitution Hall..... ● ● ● ● Farragut West
- Convention Center ..... ● ● ● ● Mt Vernon Sq
- Corcoran Gallery..... ● ● ● ● Farragut West
- D.C. Armory..... ● ● ● ● Stadium-Armory
- Entertainment & Sports Arena ..... ● ● ● ● Congress Heights
- FedEx Field..... ● ● ● ● Morgan Boulevard
- Federal Bureau of Investigation..... ● ● ● ● Metro Center
- Folger Shakespeare Library..... ● ● ● ● Capitol South
- Freer Gallery ..... ● ● ● ● Smithsonian
- Hirshhorn Museum ..... ● ● ● ● L'Enfant Plaza
- Holocaust Museum ..... ● ● ● ● Smithsonian
- Iwo Jima Memorial ..... ● ● ● ● Rosslyn
- Jefferson Memorial..... ● ● ● ● Smithsonian
- Library of Congress..... ● ● ● ● Capitol South
- Lincoln Memorial..... ● ● ● ● Foggy Bottom-GWU
- Lisner Auditorium..... ● ● ● ● Foggy Bottom-GWU
- Martin Luther King Jr. Mem'l ..... ● ● ● ● Smithsonian
- Masonic Temple..... ● ● ● ● King Street-Old Town
- Nat'l Academy of Sciences..... ● ● ● ● Foggy Bottom-GWU
- National Archives ..... ● ● ● ● Archives
- National Building Museum..... ● ● ● ● Judiciary Sq
- National Gallery of Art..... ● ● ● ● Archives
- National Geographic Society ..... ● ● ● ● Farragut North
- National Institutes of Health..... ● ● ● ● Medical Center
- National Law Enforcement Museum..... ● ● ● ● Judiciary Sq
- National Museum of African American History and Culture ..... ● ● ● ● Smithsonian
- National Museum of the American Indian ..... ● ● ● ● L'Enfant Plaza
- National Portrait Gallery ..... ● ● ● ● Gallery Place
- National Postal Museum..... ● ● ● ● Union Station
- National Shrine of the Immaculate Conception ..... ● ● ● ● Brookland-CUA
- National WWII Memorial ..... ● ● ● ● Smithsonian
- National Zoo ..... ● ● ● ● Woodley Park
- Nationals Ballpark..... ● ● ● ● Navy Yard-Ballpark
- Natural History Museum..... ● ● ● ● Smithsonian
- Phillips Collection..... ● ● ● ● Dupont Circle
- Renwick Gallery ..... ● ● ● ● Farragut West
- RFK Stadium..... ● ● ● ● Stadium-Armory
- Sackler Gallery..... ● ● ● ● Smithsonian
- Smithsonian Castle ..... ● ● ● ● Smithsonian
- Spy Museum ..... ● ● ● ● L'Enfant Plaza
- State Department..... ● ● ● ● Foggy Bottom-GWU
- Supreme Court ..... ● ● ● ● Capitol South
- Vietnam Veterans Memorials ..... ● ● ● ● Foggy Bottom-GWU
- Washington Monument ..... ● ● ● ● Smithsonian
- White House and Visitor Center..... ● ● ● ● Federal Triangle

**Carte du système**

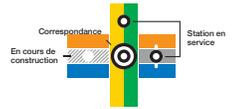
wmata.com  
 Informations: 202-637-7000 | ITTY: 202-962-2033  
 Metro Transit Police: 202-962-2121 | Text: MYMTPD (696873)

**Légende**

- RD Red Line • Glenmont / Shady Grove
- OR Orange Line • New Carrollton / Vienna
- BL Blue Line • Franconia-Springfield / Largo Town Center
- GR Green Line • Branch Ave / Greenbelt
- YL Yellow Line • Huntington / Greenbelt
- SV Silver Line • Wiehle-Reston East / Largo Town Center

**Caractéristiques de la station**

- Bus pour l'aéroport
- Parking
- Hôpital
- Aéroport
- Réseaux de connexion ferroviaires



Metro est accessible

Carte pas à l'échelle

- Interdiction de fumer
- Interdiction de boire et de manger
- Animaux interdits (sauf animaux d'assistance)
- Musique interdite (sans écouteurs)
- Interdiction de jeter des débris et de cracher
- Éléments dangereux ou inflammables interdits

- Sackler Gallery..... ● ● ● ● Smithsonian
- Smithsonian Castle ..... ● ● ● ● Smithsonian
- Spy Museum ..... ● ● ● ● L'Enfant Plaza
- State Department..... ● ● ● ● Foggy Bottom-GWU
- Supreme Court ..... ● ● ● ● Capitol South
- Vietnam Veterans Memorials ..... ● ● ● ● Foggy Bottom-GWU
- Washington Monument ..... ● ● ● ● Smithsonian
- White House and Visitor Center..... ● ● ● ● Federal Triangle